



## SUMARIO

El Reglamento comentado.—Un gran secreto.—María Auxiliadora en Mahón.—Noticias del Santuario.—Gracias de María Auxiliadora.—Cultos en el Santuario de María Auxiliadora.—**PARA LOS ANTIGUOS ALUMNOS:** Tipos diferentes.—**CRÓNICA DE LA UNIÓN:** Junta.—Carta preciosa.—Comunión mensual.—Conferencia importante.—**PARA LOS NIÑOS:** Domingo Savio a los niños.—Cuadro de honor.—**NOTICIAS Y VARIEDADES:**—Nuestro Patrono.—Visita importante.—Ayunos del mes de Marzo.—Número premiado.—**NECROLOGIA.**

## Archicofradía de M. Auxiliadora

### El Reglamento comentado

#### VII

Prometí el otro mes hablaros brevemente de la medalla de María Auxiliadora. Me place sobremanera el argumento y a ello voy con el favor de Dios.

\*  
\*\*

¡La medalla de María Auxiliadora! ¿Quién será capaz de narrar sus milagros, de contar sus favores, de enumerar las bondades singulares obradas por nuestra muy querida Madre María Auxiliadora con todas aquellas personas que devotamente llevaron al cuello su medalla sacrosanta?

Llegóse, allá por los años de 1869 una pobre muchachita al Oratorio Salesiano de Turín: había perdido completamente la vista, y desesperada de hallarla por

medios humanos se venía a D. Bosco para que se la devolviese. Una tía suya la acompañaba. Ya en la presencia del Venerable, preguntóle éste:

—¿Ha mucho tiempo que estás enferma?

—Mucho, Padre; pero en especial desde hace un año, no veo completamente nada.

—¿Has consultado a los médicos?

—Todo ha resultado baldío, Padre: cuantos me han visitado me han desahuciado.

—Bien está, hija mía. ¿Y quieres ver?

—¡Ay, Padre!: ¿no he de quererlo? He de ganarme el pan con el trabajo...

—Y ¿te servirás de la vista para gloria de Dios?

Se lo prometo, Padre.

—Pues entonces, María Auxiliadora te curará: en su nombre dime, María, ¿qué tengo en la mano? Y diciendo esto

lágrimas!.. ¡Cómo hubiera alabado al Señor que habase dignado concederle tanta dicha, cual era conocer y poder servir a su Madre!..

De aquí puedes comprender, lector amado, la grande, la inmensa, la inexplicable alegría que le ocasionarías, si tú, movido por los mismos afectos, quisieras consagrarte a su servicio; si embriagado de amor te prosternases a sus plantas y la saludaras como el Arcángel, y grabaras por siempre su imagen en tu corazón. Pero ¿qué? ¡Si hasta *el mismo Jesucristo se sujetó a su imperio y la obedeció* por espacio de treinta años! ¿Qué más quieres? Cuando el mismo Dios baja de su trono celestial y se encarna en sus entrañas virginales y se alimenta del néctar suavísimo de sus pechos y es llevado en sus brazos y se re-cuesta sobre su seno y la sirve con prontitud y la obedece con alegría ¿quién podrá alegar excusa y no querer pasar como humilde esclavo de Ser tan extraordinario?

**Resuélvete, pues** a entrar en el número de esos que lo renuncian todo y se entregan completamente a María Inmaculada. En el próximo artículo te explicaré como lo has de hacer para obrar según la fórmula de la esclavitud: «Por María, con María, en María y para María.»

Yo entretanto rogaré por tí para que la Madre de la Sabiduría te ilumine. Y tú ¿te acordarás de mí?

*Un esclavo de María*

### María Auxiliadora en Mahón



A pesar de que, en realidad, está algo apartada del centro de la Ciudad, la Iglesia ayuda parroquia de la Concepción, donde veneramos a María, como Auxilio de los cristianos, no menguan las visitas de los hijos fieles a su queridísima Madre. Tampoco es óbice para que la abandonen las circunstancias que concurren en el presente invierno, que será sin duda señalado como uno de los más crudos, siendo frecuentes los días en que el agua torrencial, acompañada por vientos huracanados han hecho casi imposible el tránsito por nuestras calles. Nada arredra a los buenos mahoneses que continúan ofreciendo sus más ricas preseas

de amor y fidelidad a la Virgen Santísima.

No es, pues, de extrañar que los cultos del día 24 de Enero último, también resultaran concurridos, solemnes y fervorosos. A las 8 en punto celebró la misa en el altar de **María Auxiliadora** el Rdo. Sr. Director Local D. Miguel Pons Ginart Pbro, durante la cual se practicó el ejercicio del día 24 de cada mes y se cantaron apropiados motetes, distribuyéndose buen número de Sagradas Formas. Terminado el Santo Sacrificio se cantó la *Salve* y expuesta S. D. M. se rezaron la estación mayor y la oración por la paz; cantado el *Tantum ergo* se dió la bendición con el Santísimo.

La Junta directiva de la Archicofradía continua realizando una activa y provechosa labor. No olvidando la doble finalidad de su Reglamento, de hermanar las rosas de la Eucaristía con los blancos lirios que simbolizan a la Virgen Santísima, presta su cooperación para el esplendor de las Cuarenta Horas circulares que en este mes de Febrero se celebran en la Concepción, o sea en la iglesia de María Auxiliadora, habiendo conseguido que dichos cultos tengan diariamente particular aplicación. Aprovechando la circunstancia de dichas Cuarenta Horas, se acordó también que los cultos del próximo 24 de Febrero se celebren casi en su totalidad por la noche juntamente con la exposición diaria, a fin de poderles imprimir mayor importancia y solemnidad.

Ya se han recibido de Manacor parte de las sillas que este Centro Local ha costeado para la Iglesia de la Concepción, en la que veneramos la imagen de María Auxiliadora.

Este Centro Local se prepara para tomar parte en las solemnes como fervorosas Cuarenta Horas de Carnaval que se celebran en S. Francisco, con la eficaz

cooperación de todas las cooperaciones católicas de esta ciudad, que ofrecen a S. D. M. durante los tres días de Carnaval, un ramillete permanente de oraciones, sin interrumpirse los actos de desagravio durante las horas de la noche, que están a cargo de esta Adoración Nocturna.

Si el movimiento se prueba andando, preciso es colegir como digna terminación de la crónica mensual, que una entidad que se mueve y se agita como nuestra Archicofradía, es palpable demostración de que lleva vida activa, cuya finalidad no es otra que el de arraigar en esta ciudad el culto y la devoción a María Auxiliadora.

El Corresponsal

Mahón-Febrero-1917.

## Noticias del Santuario

**En acción de gracias.**—En los días 28 de Enero y 18 de Febrero se celebraron en este Santuario dos oficios solemnes, para rendir gracias a la celestial Auxiliadora por otras tantas gracias recibidas.

**Por D. Bosco.**—El día 2 del presente, se celebró una sencilla fiesta para pedir al Altísimo la pronta glorificación de nuestro Ven. P. Don Bosco: la misa de las 7 y media resultó muy hermosa, dándole un tinte especial de solemnidad las numerosas comuniones. También hubo misa cantada a las 9 y media para los alumnos del colegio por ser día de la Purificación de la Virgen.

**Exposición vespertina.**—Como en años anteriores, durante el pasado Enero, hubo la exposición del Santísimo.

**En honor de S. José.**—Continúan en esta iglesia los domingos a S. José que empezaron el domingo, día 4.

**A S. Francisco.**—Con gran solemnidad se celebró el Triduo en honor de nuestro excelso Patrono S. Francisco de Sales, en los días 8, 9 y 10 del presente mes.

Por abultar mucho los preciosos detalles de la fiesta de nuestro Patrono S. Francisco de Sales, con el hermoso paregórico por el M. I. Sr. Arcipreste de esta S. I. C. y la Conferencia del Rdo. Sr. D. Julio Garnier, nos reservamos su extensa relación para el próximo número.

## Gracias de María Auxiliadora

¡Oh María Auxiliadora!

Hallábame gravemente enferma, viendo mi curación imposible ya que las medicinas no bastaban a mitigar sus atroces dolores; en medio de mis sufrimientos, elevé mis preces a la que es Salud de los enfermos, pidiéndole mi curación, a la par que le prometía una limosna para su Santuario. La gracia no se hizo esperar y he aquí que hoy cumplo mi promesa con el corazón lleno de gratitud: gratitud que quiero manifestar públicamente, para animar a los devotos de esta celestial Madre a confiar en su potente y cariñoso Auxilio. ¡Gracias mil, bondadosa Madre!

M. G.

Ciudadela-29-Enero-1917

## Cultos en el Santuario de María Auxiliadora

**Febrero, 24.**—*Consagrado a María Auxiliadora.*

A las 5 y media habrá la misa de comunión con la meditación acostumbrada. A las 7 y media la otra misa de comunión con el rezo del santo rosario. *Tarde*, a las 6, ejercicio en honor de María Auxiliadora, conferencia, bendición con S. D. M. y canto de la *salve* por la escolanía ante María Auxiliadora.

**Marzo, 1.**—Primer jueves de mes.—*Ejercicio de la Buena Muerte.* Durante la misa de las 5 y media meditación del día y ejercicio. En la de las 7 y media, oraciones, rezo del Santo Rosario y ejercicio de la Buena Muerte.

**Marzo, 2.**—*Primer Viernes de mes.* La misa de las 7 y media se celebra delante del Santísimo Sacramento, siguiendo el ejercicio en honor del Corazón de Jesús y la bendición.

**Marzo, los días 13, 14, 15, 16 y 17** serán de ejercicios espirituales para los niños y jóvenes que deseen participar de ellos.

Durante los *viernes de Cuaresma*, a las 6 de la tarde se practicará el ejercicio del Via-Crucis.

En la misa de las 7 y media de todos los domingos hasta el día 18 de Marzo, se hará el piadoso ejercicio de los *Siete Domingos* en honor de S. José, pudiéndose ganar en ellos *Indulgencia plenaria*.

## Tesoro espiritual del Archicofrade

Día 24 de Febrero-Indulgencia plenaria confesando y comulgando y añadiendo la asistencia a los cultos del día, con las ordinarias condiciones.

Día 1 de Marzo-Indulgencia Plenaria.

El día en que uno se inscribe en la Archicofradía, Indulgencia plenaria.



## Tipos diferentes

Era una mañana del mes de Mayo del año 18. Encontrábame en una esquina, y he aquí que se me presentan dos amigos y después del acostumbrado saludo entablamos conversación, pero no una conversación cualquiera, podríamos llamarla *quasi* conferencia, y aunque de todo tenemos algo, como vulgarmente se dice, carecemos los tres de las dotes de conferenciante.

Ahí la teneis, queridos amigos.

—¿Qué tal Ignacio? ¿Cómo te encuentras?

—Muy bien, ¿Y vosotros?

—Igualmente

—Vamos al mercado.

—No puede ser. Pues aguardo que den el tercer toque para ir a misa.

—¡Ola! ¿Conque tú también eres de éstos?

—Sí, ¿por qué no? ¿Por ventura deshonra? Pues ¿no venimos obligados a cumplir con el tercer mandamiento?

—Perfectamente, dice Silverio.

Dicho esto, tomó la palabra Policarpo.

—Cuando era niño nunca falté a misa, pero cuando creí ser hombre, dejé de asistir.

—¿Cómo es esto! No os extrañeis, todas las cosas tienen su explicación. Con mis años de experiencia he llegado a comprender y me he convencido, que todo esto de misa y confesión era una pura pantomima, y por lo tanto cosas de mujeres. Además yo era el ludibrio de mis compañeros y todos me llamaban el *beato* y a mí no me gustan estas cosas, porque quiero aparecer ante todos, como pueda aparecer cualquier otro, quiero decir, que pueda pasar con la cabeza erguida por todas partes.

—Pues yo al contrario, frecuento las iglesias y nunca me han dicho nada y si por casualidad alguien ha querido llamarme beato; qué contrastel ha sido un vicioso..... Con que ya ves.....

—Ignacio, puedes decir lo que quieras, pero para mí ya no son suficientes las razones que aduces.....

En este instante dan el tercer toque y me despido de ellos.

Pasaron algunos domingos sin vernos y una fiesta muy solemne para todo buen devoto de María hacia las cuatro y media de la tarde, encuéntrome con Silverio ¡Cuánto me alegro de hallarte! exclama.

—Por favor, me dice, ven conmigo, que en la taberna de D. Sebastián está Policarpo completamente ebrio y todos los que le ven se burlan de él y no puedo con él para acompañarlo a su casa.

Sigo a Silverio. ¡Dios mio que escena más horripilante se presenta ante mi vista! ¡En qué estado tan triste se hallaba Policarpo! Sentado en una mesa, todo manchado, su cara risueña se había convertido en la de un cadáver, sus ojos se parecían a los de un moribundo, hinchadas sus fosas nasales, sus cabellos erizados, en fin daba compasión.

Al verle en tan triste estado no pude menos de llorar.

Todas las miradas de los transeuntes se dirigian a Policarpo y todos hacían sus comentarios.

En aquel instante recordé sus palabras y a la vez las cité a Silverio.

—Ya veis; el que antes no quería ser el ludibrio de sus compañeros y quería aparecer con la cabeza erguida por todas partes, ahora es el bochorno, no ya sólo de sus camaradas, si que también de todos los que le ven.

Lo que pasó al pobre Policarpo pasa a otros muchos por desgracia.

Empeñémonos, pues, amadísimos Antiguos Alumnos, en no querer ser del número de éstos: debemos preferir mil y cien mil veces que nos digan *beatos*, y no permitir que una sola vez nos llamen borrachos, viciosos, mal educado y.....

IGNACIO

## Crónica de la Unión

Junta Directiva

El día 5 del corriente, se reunió en sesión ordinaria la Junta Directiva de la Unión, para tratar de algunos asuntos relativos al bien de la Unión en general. Entre sus más valiosos acuer-

dos, se aprobó el de transmitir un voto de gracias al Rdo. Sr. D. Pedro M. Olivazzo, por sus grandes trabajos llevados a cabo en pro de nuestra amadísima Unión.

**Cariñoso recuerdo**

Con viva emoción recibimos la siguiente carta, que nuestro amadísimo Superior General Rdo. Sr. P. Albera, se dignó dirigirnos, agradeciendo nuestras humildes felicitaciones de Navidad. He aquí su copia, cuyo original, guardaremos como precioso recuerdo en nuestro archivo, y cuyo sentido encerraremos en nuestro corazón. Dice así:

Amados Antiguos Alumnos:

Agradezco las felicitaciones que me dirigisteis, amados Ex-Alumnos Salesianos de Ciudadela, en la feliz circunstancia de las Pascuas de Navidad. Dios os bendiga a todos, mis queridos amigos, por tanto cariño y por tan exquisitas atenciones. No me olvidaré de encomendaros a Dios, a la Sma. Virgen María Auxiliadora y al Vble. D. Bosco para que tengáis buena suerte y consigáis su eterna dicha.

Confío en que conservareis con la ayuda de Dios y vuestra buena voluntad, las sabias y religiosas enseñanzas aprendidas en las escuelas de los hijos del Vble. D. Bosco y superiores a todo respeto humano, las practicareis siempre y en todas partes, para ser así honrados ciudadanos y ornamento de la Iglesia y de la Patria.

Adios, queridos amigos, recuerdos a todos los socios y a los salesianos, y no dudeis del particular cariño de

Vuestro afmo. en Jesús y María  
P. ALBERA PBRO.

**Comunión mensual**

Este mes, el día 25, es el señalado para la comunión mensual de la Unión. ¿Aumentará el número?... ¿En el santo tiempo de cuaresma?...

**Conferencia importante**

El día 13, el Rdo. Sr. D. Julio Garnier, salesiano, dió una hermosa conferencia en nuestro salón de actos en la que pintó con vivos colores el lamentable estado de nuestra amada Patria por la glacial indiferencia de los católicos, exponiendo a continuación los remedios para ello, descendiendo luego al terreno de la práctica, expuso el papel importante que debe desempeñar el antiguo alumno, en la regeneración de la sociedad católica, apuntando los medios para su ejecución: medios que iremos exponiendo en los números consecutivos. Luego dirigió la palabra el amable P. Binelli, Superior de las casas Salesianas de esta Inspectoría, el cual explanó la idea de «el antiguo alumno debe ser un cooperador salesiano» no en lo material, sino dando la mano al Salesiano en la educación de la juventud, tomando al niño en donde lo deja el salesiano, o

sea en la puerta del colegio, continuando el antiguo alumno en medio del mundo la obra de educación iniciada por el P. Salesiano en la escuela. A falta de esta acción práctica, a lo menos poner al niño en manos del Hijo del Ven. D. Bosco, haciéndole frecuentar el colegio o su oratorio festivo, para que puedan hacer lo que sería imposible teniendo al niño, al joven lejos de su lado. Nosotros procuraremos recoger las útiles enseñanzas del amado P. Binelli, exponerlos en estas columnas y trasladarlos del periódico a nuestro corazón, haciéndolo efectivo con la práctica.

**Para los niños**

**Domingo Savio a los niños**

9-Marzo-Recuerdo.

*Soñé: mi mente perdida  
por los azules espacios,  
llegó a la ciudad vestida  
de esmeraldas y topacios  
que es donde la dicha anida;  
Al transponer sus dinteles  
vieron mis abiertos ojos,  
unos inmensos vergeles,  
lirios, rosas y claveles  
unos blancos y otros rojos.  
¡Con qué placer contemplaba  
rica alcatifa de flores,  
que al trono de Dios llegaba  
y su gloria circundaba  
dando tributo de olores!  
Cuando de pronto yo miro  
que una flor su tallo deja  
y se convierte en safiro  
y después ángel la admiro  
de rubicunda belleza.  
Y con radioso semblante  
poniéndoseme delante  
abrió el labio coralino  
y oí cascada brillante  
en su acento peregrino.  
«Yo soy Domingo, decía  
flor del plantel salesiano,  
del niño patrón y guía  
hasta el trono Soberano  
de nuestra Madre María.  
Contempla tú, mi blancura,  
pues sus almas candorosas  
sean lirio de hermosura,  
o sino bañadas rosas  
de Cristo en la sangre pura.»  
Y súbito entre despojos  
se esfumaron los vergeles,  
ni ví con llanto en los ojos,  
lirios, rosas o claveles,  
ni los blancos, ni los rojos.....*

A. RHÉDER



## Noticias y variedades

### Recuerdo a D. Bosco

Tierno e indeleble resultó el recuerdo que este colegio dedicó a su amado Padre y Fundador, Venble. D. Bosco, el día 9 del corriente Febrero. Con la comunión que ofrecieron los niños, antiguos alumnos y demás personas demostraron al amado Padre el deseo de verle pronto glorificado por la Iglesia. Por la tarde, durante la velada que fué altamente musical, se demostró una vez más el cariño que en Ciudadela se tiene al Ven. Fundador. ¡Quiera Dios atender los incesantes suspiros de tantos hijos que anhelan el momento feliz de poderle llamar ¡Protector!

### A San Francisco de Sales

Por celebrar el día 11 la fiesta del santo Patrono de la Congregación Salesiana, se le dedican cultos solemnísimos, cuyos detalles están expuestos en otro lugar del mismo número.

### Ayunos de Marzo.

Los miércoles y sábados—Ayuno.

Los viernes—Ayuno y abstinencia.

### A la B. M. Lestonnac.

Con esta dedicatoria hemos recibido un himno del Rdo. Sr. Dr. D. José Tudurí; cuyas rimas combinan la sencillez con la delicadeza de pen-

samiento, adaptándose al sentimiento de una hermosísima música del Rdo. D. Ricardo Beobide, salesiano y dejándose penetrar del sentimiento popular.

### Número premiado

Aún obra en nuestro poder la Imagen de María Auxiliadora, recientemente sorteada, y que corresponde al número 497. como premio.

### Visita importante

El día 11 del presente mes, llegó de Barcelona el Rdo. Sr. D. José Binelli, Superior de las Inspectorias Céltica y Tarraconense acompañado del Rdo. Sr. D. Julio Garnier, de la casa salesiana de Mataró. A pesar de las incomodidades de un viaje, perturbado por los prolongados temporales de aquellos días, quiso el amado Padre, visitar a sus hijos de Ciudadela, a los cooperadores, a los antiguos alumnos, a los niños, a Ciudadela toda. Se marchó el día 17 quedando afectuosamente impresionado de la buena marcha del Colegio y de la bondad de los amables menorquines.

Recomendamos a las oraciones de los archicofrades a las socias Juana Anglada, Dolores Simó y Juana Serra Llabrés.

R. I. P.

# CUADRO DE HONOR

Niños que sobresalieron por su conducta y aplicación durante el mes de Enero

## Dávulos

Nicolás Gorrias Mir  
Andrés Caules Amader  
Gaspar Moll Monjo  
Jaime Tudurí Gornés

## 1.ª Elemental Inferior

José Gener Campins  
Vicente Marqués Ferrer  
Manuel Roca Pons

## 1.ª Elemental Superior

Lorenzo Franco Catalá  
Raimundo Anglada Quintana  
Francisco Barceló Sureda

## 2.ª Elemental

Miguel Bagur Barranco  
Maximiliano Cardell Pons  
José Gener Salort

## 3.ª Elemental

Francisco Llabrés Piris  
Gabriel Salort Marqués  
Luis Florit Terrasa

## 4.ª Elemental

Diego Casanovas Florit  
Gabriel Sureda Cortés

## 5.ª Elemental

Alfonso Nucete Anglada  
Gabriel Florit Arguimbau